FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Quebec — District No. 169 Megantic — S. District No. 16 — Polling sub-division / Subdivision de votation No. 2 — in / dans Halifax Sud (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 1 — Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par Samuel de Champlain (Enumerator, / Enumérateur.) — 1 avril 3 avril — Page 1

Numbered in the order of Visitation. / Numérotés dans l'ordre des Visites.		Personal Description. / Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.	
Dwelling House. / Demeure.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifiez la province ou territoire, et ajoutez "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has re-tired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée du recensement, ajoutez "r" pour retiré.)	Living on own lands. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in home. (Specify by "f" for factory and "h" for home, as the case may be.) / Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. (Mettre un "f" pour fabrique et "h" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier à la fabrique.	Months employed at trade in home. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupations or trade in factory or home. / Mois employé à d'autres occupations ou métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade) $ / Gages supplémentaires. (D'une autre que son occupation principale) $.	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	Infirmities. (If infirmity dates from childhood, add "from childhood." a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. / Infirmités. (Si l'infirmité date de l'enfance, ajoutez "depuis l'enfance." a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.)	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
1	1	Brogan Michael	M.	B	Chef	C	Janv 4	1859	42	√ 2 7	—	—	Irlandais	Canadien Anglais Protestant	Cath. R.	Cultivateur	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1	Anglaise	—	1
2		" Catherine	F	B	Mere	V.	Fevr. 12	1816	85	Irlande	1847	—	"	"	"													1	1	1			—	2
3	2	2 Lavoie Pierre	M	B	Chef	M.	Dec. 25	1837	63	√ 2 7	—	—	Française	Canadien	"	Cultivateur	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	Française	—	3
4		" Marie	F	B	Epouse	M.	Mai 8	1847	63	√ 2 7	—	—	"	"	"														1	—	—	1	"	—	4
5		" Alfred	M	B	Fils	M	Août 20	1877	23	√ 2 7	—	—	"	"	"	Cultivateur	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	"	—	5
6	3	3 Gauthier Pierre	M.	B	Chef	M.	avril 28	1852	48	√ 2 7	—	—	"	"	"	"													—	—	—	1	a	—	6
7		" Josephine	F	B	Epouse	M.	avril 28	1857	41	√ 2 7	—	—	"	"	"														—	1	1	1	a	—	7
8		" Alfred	M	B	Fils	C	août 24	1877	23	√ 2 7	—	—	"	"	"	Cultivateur	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	a	—	8
9		" Amelie	F	B	fille	C	juin 20	1880	20	√ 2 7	—	—	"	"	"														—	1	1	—	1	a	—	9
10		" Ernerie	M.	B	fils	C	juin 28	1881	19	√ 2 7	—	—	"	"	"														—	1	1	—	1	a	—	10
11		" Edevine	M	B	fils	C	août 13	1882	18	√ 2 7	—	—	"	"	"														—	1	1	—	1	a	—	11
12		" Ernest	M	B	fils	C	Sept 12	1886	14	√ 2 7	—	—	"	"	"														—	1	1	—	1	a	—	12
13		" Ernire	M	B	fils	C	août 10	1884	16	√ 2 7	—	—	"	"	"														—	1	1	—	1	a	—	13
14		" Marie	F	B	fille	C	Mai 12	1888	12	√ 2 7	—	—	"	"	"														—	1	1	—	1	a	—	14
15		" Laurent	F	B	fille	C	Mai 10	1890	10	√ 2 7	—	—	"	"	"														10	1	1	—	1	a	—	15
16		" Eva	F	B	fille	C	Dec 14	1893	7	√ 2 7	—	—	"	"	"														10	1	—	—	1	a	—	16
17		" Felix	M	B	fils	C	Août 25	1899	1	√ 2 7	—	—	"	"	"														—	—	—	—	—	a	—	17
18		Beaure Gleide	M	B	Beau-fils	C	nov. 22	1892	8	√ 2 7	—	—	"	"	"														10	1	1	—	1	a	—	18
19		" Baptiste	M	B	Beau-fils	C	juin 24	1895	5	√ 2 7	—	—	"	"	"														—	—	—	—	1	a	—	19
20	4	4 Marcoux Barthelemi	M	B	chef	M	Sept	1863	37	√ 2 7	—	—	"	"	"	Cultivateur		1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	a	—	20
21		" Marie	F	B	Epouse	M.	Jan 30	1866	34	√ 2 7	—	—	"	"	"														—	1	1	—	1	a	—	21
22		" Arthur	M	B	fils	C	Oct 20	1888	12	√ 2 7	—	—	"	"	"														—	1	—	—	1	a	—	22
23		" Rosanna	F	B	fille	C	juin 29	1890	10	√ 2 7	—	—	"	"	"														10	1	1	—	1	a	—	23
24		" Olivine	F	B	fille	C	Août 27	1892	8	√ 2 7	—	—	"	"	"														10	1	1	—	1	a	—	24
25		" Eugenie	F	B	fille	C	juillet 30	1894	6	√ 2 7	—	—	"	"	"														—	—	—	—	1	a	—	25
26		" Angelina	F	B	fille	C	Sept 7	1896	4	√ 2 7	—	—	"	"	"														—	—	—	—	—	a	—	26
27		" Marie	F	B	fille	C	oct 28	1898	2	√ 2 7	—	—	"	"	"														—	—	—	—	—	a	—	27
28		" Ulrie	M	B	fils	C	Nov 28	1900	4/12	√ 2 7	—	—	"	"	"														—	—	—	—	—	a	—	28
29	5	5 Pelletier Joseph	M	B	Chef	M	juillet	1860	40	√ 2 7	—	—	"	"	"	Cultivateur													—	1	—	—	1	a	—	29
30		" Elise	F	B	Epouse	M.	juillet 4	1868	32	√ 2 7	—	—	"	"	"														—	1	1	—	1	a	—	30
31		" Marie	F	B	fille	C	Janv 19	1886	14	√ 2 7	—	—	"	"	"														—	1	1	—	1	a	—	31
32		" Odias	M	B	fils	C	Sept 4	1888	12	√ 2 7	—	—	"	"	"														—	1	1	—	1	a	—	32
33		" Rosanna	F	B	fille	C	juin 12	1891	9	√ 2 2	—	—	"	"	"														10	1	1	—	1	a	—	33
34		" alphonse	M	B	fils	C	avril 19	1893	7	√ 2 2	—	—	"	"	"														10	1	1	—	1	a	—	34
35		" Pierre	M	B	fils	C	Fevr 19	1896	5	√ 2 2	—	—	"	"	"														—	—	—	—	1	a	—	35
36		" Noé	M	B	fils	C	Mai 14	1898	2	√ 2 2	—	—	"	"	"														—	—	—	—	—	a	—	36
37		" Rosa	F	B	fille	C	Oct 7	1899	1	√ 2 2	—	—	"	"	"														—	—	—	—	—	a	—	37
38	6	6 Couture Napolion	M	B	Chef	M	juillet 8	1837	63	√ 2 2	—	—	"	"	"	Cultivateur													—	1	1	—	1	a	—	38
39		" Philomene	F	B	Epouse	M	Oct. 29	1836	64	√ 2 2	—	—	"	"	"														—	1	1	—	1	a	—	39
40		" Joseph	M	B	Fils	C	Fevr 25	1882	19	2 2	—	—	"	"	"														—	1	1	—	1	a	—	40
41	7	7 Couture J. Baptiste	M	B	Chef	M	Nov	1846	54	√ 2 2	—	—	"	"	"	Cultivateur													—	1	1	—	1	a	—	41
42		" Philomene	F	B	Epouse	M.	Mars 1	1856	45	√ 2 2	—	—	"	"	"														—	1	1	—	1	a	—	42
43	8	8 Gagnon Louis	M	B	Chef	M	Oct	1865	35	√ 2 7	—	—	"	"	"	Cultivateur													—	1	1	—	1	a	—	43
44		" Philomene	F	B	Epouse	M.	Mars 2	1866	35	√ 2 7	—	—	"	"	"														—	1	1	—	1	a	—	44
45		" Rose	F	B	fille	C	Août 31	1893	7	√ 2 2	—	—	"	"	"														—	—	—	—	1	a	—	45
46		" Berthe	F	B	fille	C	Mai 14	1895	5	√ 2 2	—	—	"	"	"														—	—	—	—	1	a	—	46
47		" Marie	F	B	fille	C	Fevr 7	1901	1/12	√ 2 7	—	—	"	"	"														—	—	—	—	—	a	—	47
48		Lamb Simeon	M	B	Beau	C	Mars	1832	69	√ 2 2	—	—	"	"	"	Gard de ferme		1	—	—	—	—	—	—	12	100	—	—	1	1	—	1	a	—	48
49	9	9 Bergeron Simeon	M	B	Chef	M.	Sept 4	1864	36	√ 2 2	—	—	"	"	"	Cultivateur		1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	a	—	49
50		" Philomene	F	B	Epouse	M	Mars 4	1876	25	√ 2 2	—	—	"	"	"														—	1	1	—	1	a	—	50

50 x 26